

Genesis 43:12

	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big את hebrew
Hebrew	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by הָאֵלֹהִים (הַכֶּסֶף הַמוֹשָׁב בְּפִי אִמְתְּחִתֶּיכֶם תְּשִׁיבוּ בִידְכֶם אוֹלֵי מִשְׁנֶה הוּא
ESV	Take double the money with you. Carry back with you the money that was returned in the mouth of your sacks. Perhaps it was an oversight.
NIV	Take double the amount of silver with you, for you must return the silver that was put back into the mouths of your sacks. Perhaps it was a mistake.
NLT	Also take double the money that was put back in your sacks, as it was probably someone's mistake.

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἀργύριον δισσὸν λάβετε ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. ταῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article χερσὶν ὑμῶν τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἀργύριον τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἀποστραφὲν ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. τοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article μαρσίποισ ὑμῶν ἀποστρέψατε μεθ ὑμῶν μήποτε ἀγνόημά ἐστινplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.
KJV	And take double money in your hand; and the money that was brought again in the mouth of your sacks, carry it again in your hand; peradventure it was an oversight:

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_43:12

Last update: **2025/10/23 00:28**

